FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Se Québec — District No.: 186 - Port Neuf — S. District No.: 12 — Enumeration District / District du recenseur No.: 3 — in / dans: la paroisse St Basile — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Réal Richard — Enumerator. / Recenseur. — June 2-3

Page 1 — 0901

Dist. 186 Enu. 19

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY. / INFIRMITÉ.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or collateral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if not born there. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign-born. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation, or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State whether person is employed in wood, saw or planing mill, pulp or paper mill, logging camp, etc. / Mentionner si la personne est employée dans un moulin à bois, scierie, moulin à pulpe ou à papier, chantier de bûcherons, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief trade, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y en a.	Date of earnings per hour, if paid by the hour. / Taux du gain par heure, si payé à l'heure ou à l'journée ou autrement.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance during last twelve months. / Coût de l'assurance dans l'année des douze derniers mois.	Months at school in 1911. / Mois d'école en 1911.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the person speak English or French? If both, give preference to the one used at home or at school. / Cette personne peut-elle parler l'anglais ou le français? Si elle parle les deux, donner la préférence à celle qu'elle emploie à la maison ou à l'école.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Thibaudeau Joseph	Rang St Joseph	m	Chef	m	novembre	1858	53	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	Journalier	0	0				50	2	60	66		24					non	non	Français		
2		Thibaudeau Philomène		f	Epouse	m	Juin	1857	52	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun		0	0														non	non	Français		
3		Thibaudeau Augustin		m	fils	c	octobre	1887	24	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Journ.	Journalier	0	0	0													non	oui	Français		
4		Thibaudeau Adélaïde		m	fils	c	Juillet	1889	22	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Journ.	Journalier	0	0	0													non	oui	Français		
5		Thibaudeau Adèle		f	fille	c	décembre	1891	20	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun		0	0														oui	oui	Français		
6		Godin Godias		m	fils	c	mai	1888	17	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Journ.		0	0	0			Se Ferme	40		60		100					non	non	Français		
7		Godin Azilina		f	fille	c	janvier	1897	14	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun		0	0														non	non	Français		
8		Godin Alice		f	fille	c	Mars	1903	8	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.			0	0														non	non	Français		
9	2	2 Hardy Cime		m	Chef	m	Avril	1856	55	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur		0	0	0													non	oui	Français		
10		Hardy Malvina		f	Epouse	m	Août	1860	51	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun		0	0														oui	oui	Français		
11	3	3 Guérin Wilbrod		m	Chef	m	septembre	1856	55	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	Journalier	0	0	0								400					non	non	Français		
12		Guérin Julie		f	Epouse	m	Avril	1850	61	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun		0	0														non	non	Français		
13		Guérin Samuel		m	fils	c	mars	1880	31	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Tenant	Journalier	Ferme	0	0		Moulin	26	26	72	72	150	150						oui	oui	Français		
14		Guérin Eugène		m	fils	c	Mai	1885	26	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Journ.		0	0	0			Se Ferme	40		60		200					oui	oui	Français		
15		Guérin Ephrem		f	fille	c	Juin	1888	23	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun		0	0														oui	oui	Français		
16		Guérin Louise		f	fille	c	septembre	1891	20	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun		0	0	0													oui	oui	Français		
17	4	4 Guérin Adélard		m	Chef	m	Avril	1858	33	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur		0	0	0													oui	oui	Français		
18		Guérin Philomène		f	Epouse	m	Mai	1891	29	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun		0	0														oui	oui	Française		
19		Guérin Gaétan		m	fils	c	Mai	1902	9	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun		0	0														8	oui	oui	Français		
20		Guérin Wilbrod		m	fils	c	Mai	1904	7	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.			0	0														8	oui	oui	Français		
21		Guérin Ernestine		f	fille	c	Juin	1906	5	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.			0	0														non	non	Française		
22		Guérin Léondosa		m	fils	c	Juillet	1906	5	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.			0	0														non	non	Français		
23		Guérin Marie		f	fille	c	octobre	1908	3	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.			0	0														non	non	Française		
24		Guérin Henri		m	fils	c	Mai	1911	1	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.			0	0														non	non	Français		
25	5	5 Gauthier Ephrem		m	Chef	m	Avril	1856	55	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur		0	0	0													non	non	Français		
26		Gauthier Ermelie		f	Epouse	m	Mai	1858	57	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun		0	0														non	non	Française		
27		Gauthier Adélard		m	chef	m	Mai	1880	33	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur		0	0	0													non	non	Français		
28		Gauthier Emma		f	Epouse	m	mars	1874	37	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.			0	0														oui	oui	Française		
29		Gauthier Marie		f	fille	c	Mai	1902	9	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.			0	0														6	oui	oui	Française		
30		Gauthier Alice		f	fille	c	Juillet	1904	7	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.			0	0														6	oui	oui	Française		
31		Gauthier Léa		f	fille	c	février	1907	24	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	aucun		0	0														non	non	Française		
32		Gauthier Marie		f	fille	c	Mars	1908	3	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.			0	0														non	non	Française		
33		Gauthier Alfred		m	fils	c	mars	1909	2	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.			0	0														non	non	Français		
34		Gauthier Joseph		m	fils	c	mars	1910	1	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.			0	0														non	non	Français		
35		Marcotte Julie		f	Veuve	c	mars	1848	66	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun		0	0														oui	oui	Française		
36	6	6 Leclerc Adélard		m	chef	m	avril	1880	31	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur		0	0	0													oui	oui	Français		
37		Leclerc Rosalette		f	Epouse	m	mai	1878	29	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	aucun		0	0														oui	oui	Française		
38		Leclerc Adelson		m	fils	c	mai	1903	8	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.			0	0														9	oui	oui	Français		
39		Leclerc Omer		m	fils	c	Juin	1904	7	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.			0	0														9	oui	oui	Français		
40		Leclerc Edison		m	fils	c	Septembre	1906	5	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.			0	0														non	non	Français		
41		Leclerc Napoléon		m	fils	c	octobre	1907	4	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.			0	0														non	non	Français		
42		Leclerc Maurice		m	fils	c	mars	1909	2	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.			0	0														non	non	Français		
43		Leclerc Marie		f	fille	c	mai	1910	1	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.			0	0														non	non	Française		
44	7	7 Gauthier France		m	chef	m	mars	1849	62	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur		0	0	0													non	non	Français		
45		Gauthier Antoinette		f	Epouse	m	avril	1852	59	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun		0	0														non	non	Française		
46		Gauthier Walter		m	fils	c	mars	1896	25	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Journ.		0	0	0			SE. Ferme	40		60		100					non	non	Français		
47		Gauthier Arsène		m	fils	c	Janvier	1898	16	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Journ.		0	0	0			Se Ferme	20		60		100					oui	oui	Français		
48		Gauthier Rose-Anna		f	fille	c	Juillet	1896	16	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun		0	0														oui	oui	Française		
49		Gauthier Emmanuel		m	fils	c	Août	1899	12	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun		0	0														8	oui	oui	Français		
50	8	8 Page Joseph		m	Chef	m	octobre	1854	57	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur		0	0	0													oui	oui	Français		

50

Rev. 1-37